

*molto ritard.*

*a tempo*

Ha praga се явява царят. Пред него един болярин  
Auf der Kirchenschwelle erscheint der Zar. Ein-

ян,  
jan,

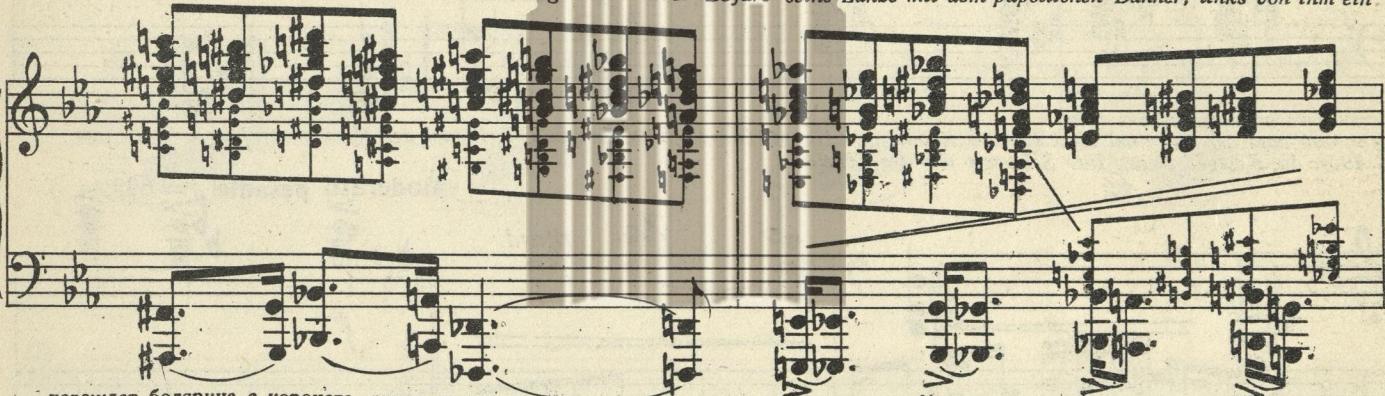
ка-ло- ян, цар Ка- ло- ян!  
Ka-lo- jan, Zar Ka- lo- jan!

*molto ritard.*

*molto ritard.*

8. *a tempo*

носи корона, отлясно друг болярин носи копието му с папски препорец, а отляво трети болярин — сабята. Двама православни епископи  
Bojare trägt vor ihm die Krone; rechts von ihm trägt ein anderer Bojare seine Lanze mit dem päpstlichen Banner, links von ihm ein



повеждат болярина с короната, други двама католически духовници  
dritter Bojare — sein Schwert. Zwei orthodoxe Bischöfe empfangen den

повеждат царя. Кардиналът се изправя пред олтаря.  
Bojaren mit der Krone und führen ihn; zwei katholische



110

Деспот Гаврил и единият болярин разкопчават одеждите на царя, кардиналът  
Geistliche führen den Zaren. Der Kardinal stellt sich vor den Altar. Despot Gav-

